

AUFNAHMEPRÜFUNG 2009

FRANZÖSISCH

Lösungen

Dialogue A

- Allô ?
- C'est toi, Cécile ? C'est Anne.
- Salut, Anne ! Ça va ?
- Très bien. Écoute, ça te dit d'aller au théâtre dimanche soir ? J'ai deux billets pour « Le Misanthrope » à la Comédie Française.
- Dimanche ? Désolée, je ne peux pas. Je vais passer le week-end chez mes parents, c'est l'anniversaire de ma mère.
- C'est dommage. Bon, alors je vais demander à mon frère.

Dialogue B

- Brigitte et moi, nous allons participer à un cours de salsa ce week-end. Vous ne voulez pas venir avec nous ?
- Ben, je ne sais pas... la salsa, ce n'est pas mon genre. C'est plutôt pour les jeunes, non ?
- Mais non, c'est pour tout le monde : les jeunes et les moins jeunes... comme nous !

Dialogue C

- Qu'est-ce que tu fais ce soir ? Tu sors ?
- Je ne sais pas encore. Et toi ? Tu as envie d'aller au cinéma ?
- Ça dépend. Qu'est-ce que tu veux voir ?
- Ben, quelque chose d'amusant. Au Gaumont, ils passent « Les Bronzés ».
- Bonne idée. On va à la séance de 8 heures ?
- D'accord. Alors, on se retrouve vers huit heures moins le quart devant le cinéma ?
- Ok, et après, on peut aller prendre un verre, si tu veux.
- Volontiers. Alors à tout à l'heure.

Dialogue D

- Ça y est, j'ai mon diplôme d'interprète depuis la semaine dernière. On va faire la fête à la « Girafe verte » samedi 18 à partir de 8 heures, avec les copains de la fac. Tu viens ?
- Bien sûr !

Dialogue E

- Le 5 octobre, il y a un concert de Julien Clerc au Casino. Ça vous intéresse ?
- Ah, oui ! J'adore ses chansons.
- Bon, alors je vais réserver les places.

Hörverstehen (14 points)**Dialogue A (3 points)**

1. **Anne aimerait aller au théâtre. (0.5p)**
2. **Dimanche soir (1p)**
3. **Non, parce qu'elle va passer le week-end chez ses parents. (1.5p)**
Variante : Non, parce que c'est l'anniversaire de sa mère.

Dialogue B (2x1.5 = 3 points)

1. **faux : La salsa c'est pour tout le monde. (ou: Pour les jeunes et moins jeunes)**
2. **faux : Pendant le week-end.**

Dialogue C (4 points)

1. **aujourd'hui (1p)**
2. **à 19:45 heures. (1p)**
3. **Devant le cinéma. (1p)**
4. **Ils vont boire quelque chose (« un verre ») dans un bar. (1p)**

Dialogue D (2 points)

1. **Pour faire la fête (1p)**
2. **Le samedi 18 (1p)**

Dialogue E (2 points)

1. **Le 5 octobre (1p)**
2. **Réserver les places (1p)**

Leseverstehen (20 points)**Texte A (12 points)**

1. a. faux au début des années 80 (0,5p + 1p)
b. faux Les musées et les parcs sont ouverts toute la nuit. (0,5p + 1p)
c. vrai (0.5p)
d. faux C'est une opération qui existe depuis quelques années seulement. (0,5p + 1p)
e. vrai (0.5p)
f. vrai (0.5p)
g. faux [...] on préfère le loisir au travail. (0,5p + 1p)

2. a. On installe des plages et des animations. (2p)
b. On ne gagne pas beaucoup d'argent. (2p)
c. qui vivent ensemble. (0.5p)

Texte B (6p)

1. a. faux Elle a eu lieu dans 29 pays d'Europe. (1.5p)
b. faux Beaucoup de gens sont seuls et se sentent isolés.
On ne connaît pas ses voisins, on ne s'intéresse pas aux autres. (1.5p)
c. vrai (0.5p)
d. vrai (0.5p)

2. a. Des villes et des privés ont donné leur aide financière. (2p)
b. On peut recevoir des affiches, des invitations, des T-shirts et des ballons. (2p)

Berufsmaturität – Aufnahmeprüfung 2009**Französisch****Textproduktion (26 Punkte)****Kriterien:**

| | |
|---|------------------|
| A) Inhalt | 8 |
| - Punkte erfüllt | |
| - Verständnis (global) | |
| Pro fehlendes Element: minus 1-2 Punkte | |
| B) Form | 8 |
| - Syntax (Grammatik) | |
| - Orthografie | |
| - Verben, Accords | |
| C) Sprache/Stil | 7 |
| - Wortschatz (Reichtum, Register) | |
| - Verknüpfungen | |
| - Kohärenz, Arrangement | |
| D) Gesamteindruck | 3 |
| - Originalität, Gesamteindruck | |
| Total | 26 Punkte |